

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 77 (1980)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** L'avenir de l'apiculture

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

# L'avenir de l'apiculture

---

## L'INQUIÉTUDE DES APICULTEURS

Les apiculteurs sont inquiets devant la disparition de plusieurs plantes et fleurs mellifères dans les champs, disparition due à l'emploi abusif de certains engrais et produits antiparasitaires.

L'exploitation moderne et rapide des terrains agricoles, en raison de la mécanisation dans les fermes, font que le « champ à butiner » et la période de floraison sont raccourcis.

Il en résulte une perte très sensible de nectar pour nos abeilles et une perte financière pour l'apiculture.

Combien de plantes et fleurs, qui faisaient autrefois la beauté des prairies naturelles, ont disparu à tout jamais.

Devant cette situation, il faut chercher ailleurs d'autres sources de nectar, particulièrement dans les forêts.

Lorsque les conditions météorologiques sont favorables et que les pucerons sont présents, certains « feuillus » et les sapins blancs peuvent apporter un « miellat » bienvenu. Il faut donc sauver la forêt et favoriser la plantation d'essences mellifères.

C'est dans cette intention et suivant une décision prise en séance de Comité cantonal, que la Fédération fribourgeoise d'apiculture vient d'adresser la lettre ci-dessous à l'Inspectorat des forêts du canton de Fribourg.

j. c.

Romont et Villaz-Saint-Pierre, le 30 avril 1980.

Inspection cantonale des forêts

Rue de l'Industrie 7

1700 Fribourg

*Monsieur l'Inspecteur,*

*Nous vous faisons part d'une certaine inquiétude du monde de l'apiculture :*

*vu :*

*que l'aire agricole se restreint d'une façon irréversible,*

*que le mode d'exploitation de la prairie ne permet plus à l'abeille de profiter de la floraison,*

*que les surfaces cultivées en plantes mellifères sont limitées,*

*la forêt devient la principale et presque l'unique source de butin pour les abeilles.*

*En conséquence, les apiculteurs fribourgeois lancent un appel aux personnes responsables de l'exploitation des forêts, pour que soient mieux protégées les haies et développée la culture des essences mellifères, sapins blancs, érables, sycomores en particulier.*

*Les apiculteurs fribourgeois vous seront reconnaissants de l'appui que vous leur apporterez et, en leur nom, nous vous présentons, Monsieur l'Inspecteur, avec nos remerciements, nos salutations très distinguées.*

**FÉDÉRATION FRIBOURGEOISE D'APICULTURE**

*Le secrétaire :*

**Jean Chammartin**

*Le président :*

**Georges Chassot**

# Le coin du gourmet

## GINGER COFFEE

Pour une tasse :  
2 bonnes cuillerées à café de café moulu ;  
1 pincée de gingembre en poudre ;  
1 cuillerée à café de miel ;  
crème Chantilly.

Mélanger le café et le gingembre ; mettez dans un filtre à café et verser de l'eau frémissante. Mettez le miel dans une tasse et remplissez-la avec le café chaud. Décorez d'un peu de crème Chantilly.

*(Tiré du livre « Café » du Dr Eugen C. Bürkin.)*

**A vendre** essais sur cadres DB, ruches vides, système Rithner, en excellent état.

**S'adresser à Claude Pellaton, 1171 Lavigny.**  
Tél. (021) 76 58 63, heures des repas.

## POUR LA SAISON DES ESSAIMS

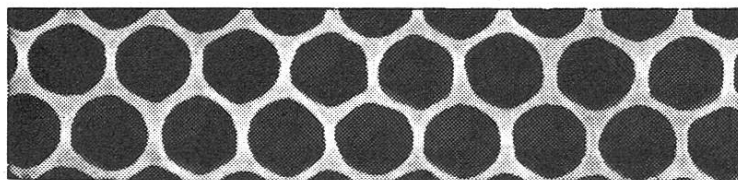
**Demandez nos cadres montés avec nouvelle cire gaufrée « Rithner » à 800 cellules au DM2**

	DB	DT	(Suisses Bürki)
Cadres de corps montés avec cire	5.70	6.—	4.70
Cadres de hausse montés avec cire	4.20	4.35	3.25

**Pose de fil et cire sur vos vieux cadres :**

Cadres de corps	4.60	5.—	4.—
Cadres de hausse	3.40	3.55	2.70

**Apiculteurs, essayez notre nouvelle cire gaufrée incassable, construction rapide et parfaite**



	le kg Fr. 18.—
par	4 kg Fr. 17.60
par	10 kg Fr. 17.40
par	20 kg Fr. 17.20

Dimensions spéciales, supplément Fr. 2.—

**RITHNER FRERES - Chili 29 - 1870 MONTHEY (VS)**

Fabrique de ruches et fournitures générales pour l'apiculture - Tél. (025) 71 21 54